

COURT OF APPEAL OF  
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK

60-11-CA

IN THE COURT OF APPEAL OF NEW  
BRUNSWICK

IN THE MATTER OF THE RECEIVERSHIP OF:

ATCON GROUP INC., ATCON HOLDINGS  
INC., ATCON PROPERTY HOLDINGS INC.,  
ATCON VENEER PRODUCTS INC., ATCON  
LOGISTICS INC., ATCON CONSTRUCTION  
INC., ATCON MANAGEMENT SERVICES  
INC., ATCON CIVIL LTD., DYCON  
CONSTRUCTION LTD., ATCON  
STRUCTURES INC., AND ENVIREM  
TECHNOLOGIES INC.

PURSUANT TO Section 33 of the *Judicature  
Act*, R.S.N.B. 1973, c. J-2, Rule 41, *Rules of  
Court*, New Brunswick and Section 243 of  
the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C., 1985,  
c. B-3.

B E T W E E N

ROBERT W. TOZER

(Intended Intervening Party) APPELLANT

- and -

THE BANK OF NOVA SCOTIA, a Canadian  
chartered bank with a registered office in the City  
of Saint John, Province of New Brunswick

(Applicant) RESPONDENT

-and-

ATCON GROUP INC., ATCON HOLDINGS  
INC., ATCON PROPERTY HOLDINGS INC.,  
ATCON VENEER PRODUCTS INC., ATCON  
LOGISTICS INC., ATCON CONSTRUCTION

COUR D'APPEL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

DANS L'AFFAIRE DE LA MISE SOUS  
SEQUESTRE DE :

ATCON GROUP INC., ATCON HOLDINGS  
INC., ATCON PROPERTY HOLDINGS INC.,  
ATCON VENEER PRODUCTS INC., ATCON  
LOGISTICS INC., ATCON CONSTRUCTION  
INC., ATCON MANAGEMENT SERVICES INC.,  
ATCON CIVIL LTD., DYCON CONSTRUCTION  
LTD., ATCON STRUCTURES INC., ET  
ENVIREM TECHNOLOGIES INC.

SOUS LE RÉGIME DE l'article 33 de la *Loi sur  
l'organisation judiciaire*, L.R.N.-B. 1973, ch. J-2,  
la règle 41 des *Règles de procédure* du  
Nouveau-Brunswick et l'article 243 de la *Loi sur la  
faillite et l'insolvabilité*, L.R.C., 1985, ch. B-3.

E N T R E

ROBERT W. TOZER

(Intervenant éventuel) APPELANT

- et -

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE, banque  
à charte du Canada ayant un bureau principal à  
Saint John, au Nouveau-Brunswick

(Requérante) INTIMÉE

- et -

ATCON GROUP INC., ATCON HOLDINGS  
INC., ATCON PROPERTY HOLDINGS INC.,  
ATCON VENEER PRODUCTS INC., ATCON  
LOGISTICS INC., ATCON CONSTRUCTION

INC., ATCON MANAGEMENT SERVICES INC., ATCON CIVIL LTD., DYCON CONSTRUCTION LTD., ATCON STRUCTURES INC., AND ENVIREM TECHNOLOGIES INC., all of which are carrying on business in the Province of New Brunswick

INC., ATCON MANAGEMENT SERVICES INC., ATCON CIVIL LTD., DYCON CONSTRUCTION LTD., ATCON STRUCTURES INC., ET ENVIREM TECHNOLOGIES INC., exerçant toutes des activités commerciales dans la province du Nouveau-Brunswick

RESPONDENTS

INTIMÉES

Motion heard by:  
The Honourable Justice Richard

Motion entendue par :  
L'honorable juge Richard

Date of hearing:  
May 27, 2011

Date de l'audience :  
Le 27 mai 2011

Date of decision:  
June 7, 2011

Date de la décision :  
Le 7 juin 2011

Counsel at hearing:

Avocats à l'audience :

For the appellant:  
Gerald F. Smith, Q.C.,  
for Robert W. Tozer

Pour l'appelant :  
Gerald F. Smith, c.r.,  
pour Robert W. Tozer

For the respondent:  
Josh J.B. McElman,  
for the Bank of Nova Scotia, and as agent for  
Borden Ladner Gervais, counsel for Ernst &  
Young Inc.

Pour l'intimée :  
Josh J.B. McElman,  
pour la Banque de Nouvelle-Écosse et comme  
représentant de Borden Ladner Gervais, avocat de  
Ernst & Young Inc.

For the respondent:  
Natalie H. LeBlanc,  
for the respondent Province of New Brunswick

Pour l'intimée :  
Natalie H. LeBlanc,  
pour l'intimée la Province du Nouveau-Brunswick

**DECISION**

[1] Robert W. Tozer seeks leave to appeal a decision a judge of the Court of Queen's Bench rendered on April 13, 2011, with regard to a policy of insurance Mr. Tozer maintains was held in trust for his benefit.

[2] All parties who responded to his application took the view that leave to appeal is not required because the cash surrender value of the policy exceeds the amount set out in

s. 193(c) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3, which provides as follows:

**193.** Unless otherwise expressly provided, an appeal lies to the Court of Appeal from any order or decision of a judge of the court in the following cases:

[...]

(c) if the property involved in the appeal exceeds in value ten thousand dollars;

[...]

**193.** Sauf disposition expressément contraire, appel est recevable à la Cour d'appel de toute ordonnance ou décision d'un juge du tribunal dans les cas suivants :

[...]

c) les biens en question dans l'appel dépassent en valeur la somme de dix mille dollars;

[...]

[3] I agree that leave to appeal is not required. If it were, I would have granted it. In the result, I dismiss Mr. Tozer's application for leave to appeal and extend the time period for him to file a Notice of Appeal to June 10, 2011. Costs are left to be determined by the panel assigned to hear the appeal.

**DÉCISION**

[1] Robert W. Tozer demande l'autorisation d'interjeter appel d'une décision qu'un juge de la Cour du Banc de la Reine a rendue le 13 avril 2011, concernant une police d'assurance qui, selon M. Tozer, était détenue en fiducie à son profit.

[2] Les parties qui ont pris position sur cette demande ont toutes considéré qu'il n'y a pas lieu de demander une autorisation d'interjeter appel parce que la valeur de rachat de la police dépasse le montant fixé dans l'al. 193c) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, L.R.C. 1985, ch. B-3, qui prévoit que :

**193.** Unless otherwise expressly provided, an appeal lies to the Court of Appeal from any order or decision of a judge of the court in the following cases:

[...]

(c) if the property involved in the appeal exceeds in value ten thousand dollars;

[...]

**193.** Sauf disposition expressément contraire, appel est recevable à la Cour d'appel de toute ordonnance ou décision d'un juge du tribunal dans les cas suivants :

[...]

c) les biens en question dans l'appel dépassent en valeur la somme de dix mille dollars;

[...]

[3] Je suis d'avis qu'une autorisation d'interjeter appel n'est pas requise. Si elle l'avait été, je l'aurais accordée. Par conséquent, je rejette la demande d'autorisation d'interjeter appel formulée par M. Tozer, et je prolonge, jusqu'au 10 juin 2011, le délai qui lui est imparti pour déposer un avis d'appel. Les dépens seront fixés par la formation qui sera chargée d'entendre l'appel.